

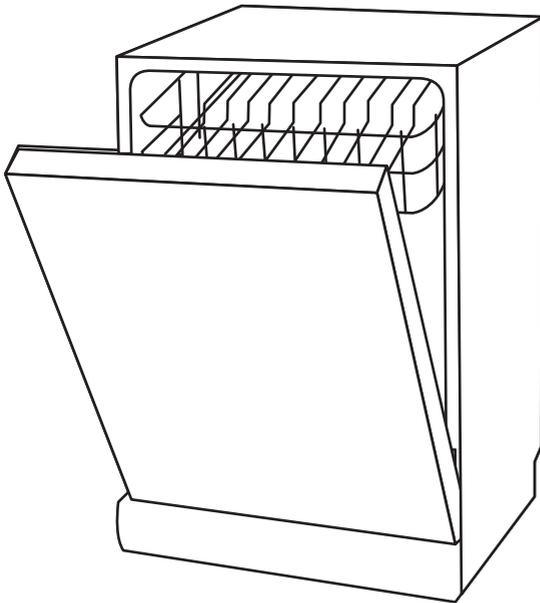
enxuta

Toda una vida contigo

Lavavajillas

Manual de Instrucciones

MODELOS LVENX913I - LVENX913W - LVENX913N



CUBIERTOS
13

PARTE I: Versión Genérica

Por favor, lea este manual con cuidado antes de utilizar el lavavajillas
Guarde este manual para consultas futuras.

CONTENIDOS

01	3	INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD
02	8	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
03	9	USO DEL LAVAVAJILLAS
	9	Carga de la sal en el ablandador
	11	Consejos para las cestas
04	13	MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
	13	Cuidado externo
	13	Cuidado interno
	16	Cuidado del lavavajillas
05	17	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
	17	Sobre la conexión eléctrica
	18	Provisión de agua y drenaje
	19	Conexión de las mangueras de drenaje
	20	Posición del aparato
06	20	Instalación aislada
	21	Instalación empotrada (para los modelos integrados)
	26	CONSEJOS PARA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
07	30	CARGA DE LAS CESTAS SEGÚN EN50242

AVISO:

- Si revisa la sección de Consejos sobre resolución de problemas, podrá resolver los más comunes usted mismo.
- Si no puede resolver el problema solo, pida ayuda a un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo las políticas de constante desarrollo y actualización del producto, puede hacer modificaciones sin previo aviso.
- Si se pierde o está desactualizado, puede recibir de su fabricante o vendedor responsable un nuevo manual de usuario.

|| INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

▲ ADVERTENCIA:

Cuando utilice el lavavajillas, siga las precauciones detalladas a continuación:

- La instalación y la reparación debe ser ejecutada por un técnico calificado
- Este electrodoméstico tiene el propósito de ser usado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en negocios, oficinas u otros ambientes de trabajo;
 - casas de campo;
 - por los clientes en hoteles, moteles y otros tipos de ambientes residenciales;
 - ambientes tipo cama y desayuno.
- El electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimiento y experiencia si han tenido supervisión o instrucción relacionada al uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados
- Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento no debe ser llevada a cabo por niños sin supervisión. (Para EN60335-1) Este aparato no fue diseñado para que lo utilicen personas con capacidades mentales,

o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. (Para IEC60335-1)

- ¡El material de embalaje puede ser peligroso para los niños!
- Este electrodoméstico solo se debe utilizar en el interior del hogar.
Para proteger contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, cable o enchufe en agua u otro líquido.
- Desenchufe antes de limpiar o realizar algún mantenimiento en el lavavajillas.
- Utilice un paño humedecido en jabón suave y luego use un paño seco para limpiarlo.



Instrucciones de la conexión a tierra

- El electrodoméstico debe tener conexión a tierra. En el caso de malfuncionamiento o rotura, la conexión a tierra reducirá el riesgo de una descarga eléctrica al proporcionar un camino de menor resistencia de la corriente eléctrica. El aparato está equipado con un enchufe conductor a tierra.
- El enchufe debe encajar con el tomacorriente instalado y conectado a tierra de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales.
- La conexión inadecuada del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica.
- Verifique con un electricista calificado o un servicio de atención si tiene dudas de que el aparato esté adecuadamente conectado a tierra.

- No modifique el enchufe provisto con el electrodoméstico si no encaja en el tomacorriente.
- Un electricista calificado debe instalar el tomacorriente adecuado.
- No abuse, no se siente ni se pare sobre la puerta o la rejilla para los platos del lavavajillas.
- No opere el aparato a menos que todos los paneles estén en el lugar correcto.
- Abra la puerta cuidadosamente si el lavavajillas está funcionando, hay riesgo de que el agua esté chorreando.
- No coloque objetos pesados ni se pare sobre la puerta cuando esta abierta. El electrodoméstico puede inclinarse hacia adelante.
- Al cargar artículos para lavar:
 - 1) Coloque los elementos filosos de manera que no dañen el sello de la puerta;
 - 2) Advertencia: Los cuchillos y otros utensilios con puntas filosas deben cargarse en las cestas con las puntas hacia abajo o de manera horizontal.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Puede ser extremadamente peligroso tragarlo. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños lejos del lavavajillas cuando la puerta está abierta.
- Verifique que el detergente en polvo esté vacío después de completar el ciclo de lavado.

- No lave elementos de plástico a menos que estén indicados como “seguro para lavavajillas” o el equivalente.
- Para los artículos plásticos, controle las recomendaciones del fabricante.
- Solo utilice detergente y agentes de enjuague recomendados para usar en un lavavajillas automático.
- Nunca utilice jabón, detergente de lavandería o detergente para lavar a mano en el lavavajillas.
- La puerta no debe quedar abierta ya que aumenta el riesgo de tropezarse con ella.

Si el cable eléctrico se daña, lo debe reemplazar el fabricante o un técnico o persona calificada para evitar correr peligro.

- Durante la instalación, el suministro eléctrico no debe ser doblado o aplastado excesiva o peligrosamente.
- No altere los controles.
- El electrodoméstico debe conectarse a la válvula de agua principal utilizando juegos de mangueras nuevos. Juegos viejos no deben ser reutilizados.
- Para ahorrar energía, en el modo de espera, el aparato se apagará automáticamente si no hay otra operación en 30 minutos.
- El número máximo de ajustes para lavar es 13.
- El máximo permitido para la presión del ingreso del agua es de 1MPa.
- El mínimo permitido de presión de ingreso de agua es 0,04MPa.

Eliminación

- Para desechar el embalaje y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje.

Por lo tanto, corte el cable de alimentación y deje el dispositivo de cierre de la puerta inutilizable.

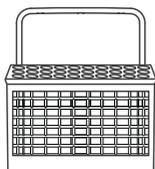
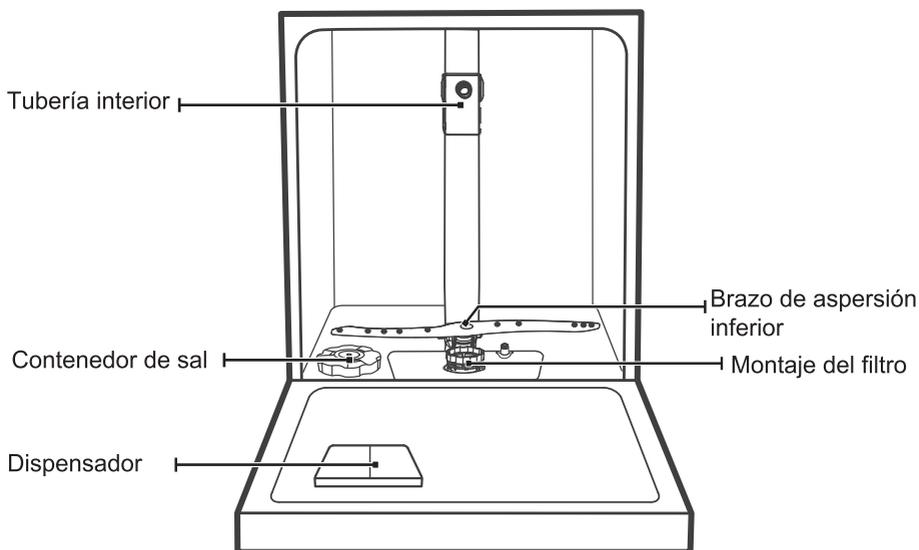


- El embalaje de cartón se fabrica con papel reciclado y debe disponerse para la recolección de papel usado para reciclar
- Al asegurarse de que este producto sea desechado correctamente, usted ayudará a evitar potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana, que podría ser causada por el manejo inapropiado de los residuos domésticos.
- Para información más detallada sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con la oficina municipal y con el servicio de eliminación de desechos domésticos.
- **ELIMINACIÓN:** No se deshaga de este producto como residuo urbano sin clasificar. Estos residuos deben ser recolectados por separado para tratamiento especial.

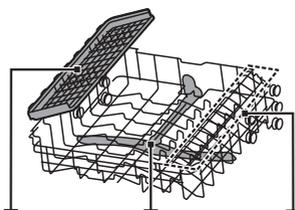
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

❗ IMPORTANTE:

Para un mejor desempeño del lavavajillas, lea todas las Instrucciones operativas antes de usarlo por primera vez.



Cesta para cubertería



Cesta para cubiertos

Brazo de aspersión superior
Cesta superior



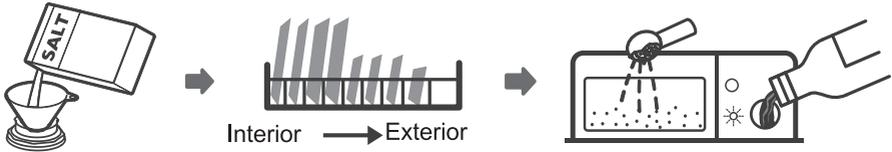
Cesta inferior

💡 AVISO:

Las imágenes son solo como referencia, pueden diferir según los modelos. Por favor, tenga en cuenta su modelo.

USO DEL LAVAVAJILLAS

Antes de usar el lavavajillas:



1. Configure el ablandador de agua
2. Carga de sal en el ablandador
3. Carga de la cesta
4. Llene el dispensador



Consulte la sección 1 "Descalcificador de agua" de la PARTE 1. Consulte la sección 1 "Descalcificador de agua" de la PARTE 1 : 1 : Versión especial, Versión especial, si necesita configurar el ablandador de agua. Si necesita configurar el ablandador de agua, consulte

Carga de la sal en el ablandador

⚡ AVISO:

Si su modelo no posee ablandador de agua, puede omitir esta sección.

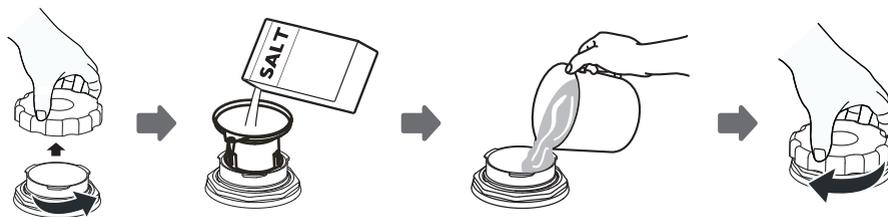
Siempre use sal destinada a lavavajillas.

El contenedor de sal se coloca debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se explica a continuación:

⚠ ADVERTENCIA:

- ¡Solo utilice la sal diseñada específicamente para lavavajillas!
Cualquier otro tipo de sal, especialmente la no diseñada para utilizar en lavavajillas, sal de mesa, dañará el ablandador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inapropiada los fabricantes no aceptarán ninguna garantía ni asumirán la responsabilidad por los daños causados.
Solo llene con sal antes de ejecutar un ciclo.
- Esto evitará que granos de sal o agua salada, que se pueda haber derramado, permanezcan en la base de la máquina por cierto período de tiempo, lo que podría causar corrosión.

Siga los pasos a continuación para agregar sal al lavavajillas:



1. Extraiga la cesta inferior y desenrosque la tapa del contenedor.
2. Coloque el extremo del embudo (provisto) en el agujero y vierta 1,5 kg de sal para lavavajillas.
3. Llene el contenedor de sal a su límite máximo con agua, es normal que una pequeña cantidad de agua caiga del contenedor.
4. Después de llenar el contenedor, vuelva a atornillar la tapa firmemente.
5. La luz de advertencia de la sal se apagará después que el contenedor se llene.
6. Inmediatamente después de llenar el contenedor con sal se debe iniciar un programa de lavado (Sugerimos usar un programa corto). De otra manera, el sistema del filtro, bomba u otras partes importantes de la máquina pueden dañarse con el agua salada. Esto no entra en garantía.

AVISO:

- El contenedor de sal se debe volver a llenar solamente cuando la luz de advertencia (S) en el panel de control se encienda. De acuerdo a cómo se disuelva la sal, la luz de advertencia puede estar encendida aunque el recipiente esté lleno.
Si no hay ninguna luz de advertencia por la sal en el panel de control (para algunos Modelos), puede estimar cuando volver a llenar con sal el ablandador de acuerdo a los ciclos de lavado que haya realizado.
- Si se derrama la sal, ejecute un programa de remojo o rápido para eliminarlo.

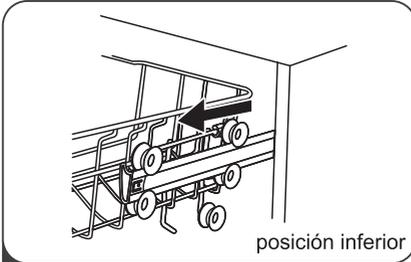
Consejos para las cestas

Ajuste de la cesta superior

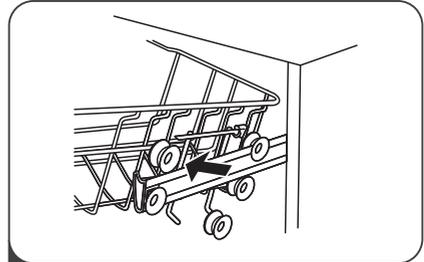
Tipo 1:

La altura de la cesta superior se puede ajustar fácilmente para acomodar la vajilla más alta ya sea, en la cesta superior o inferior.

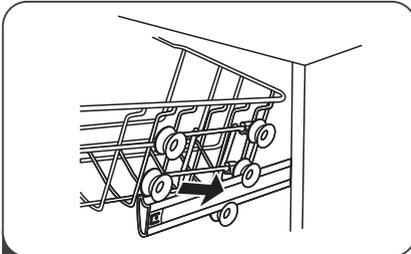
Para ajustar la altura del canasta superior siga los siguientes pasos:



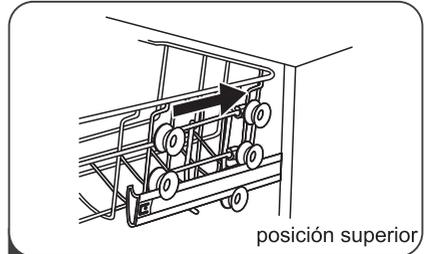
1 Extraiga la cesta superior.



2 Retire la cesta superior.

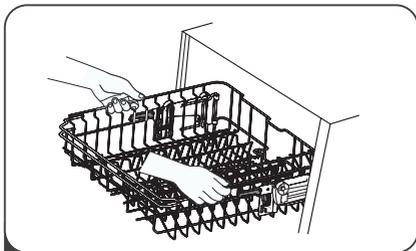


3 Vuelva a colocar la cesta superior en los rodillos superiores o inferiores.

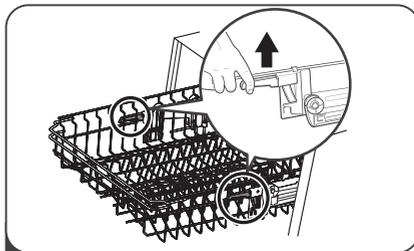


4 Empuje la cesta superior.

Tipo 2:



1 Para subir la cesta superior, solo levántela al centro de cada lado hasta que se traba en una posición más elevada. No es necesario levantar las asas de ajuste.



2 Para bajar la cesta inferior, levante las asas de ajuste a cada lado para liberarla y bajarla a otra posición.

Repliegue del estante para tazas

Para lograr espacio para elementos más altos en la cesta superior, levante el portavasos hacia arriba.

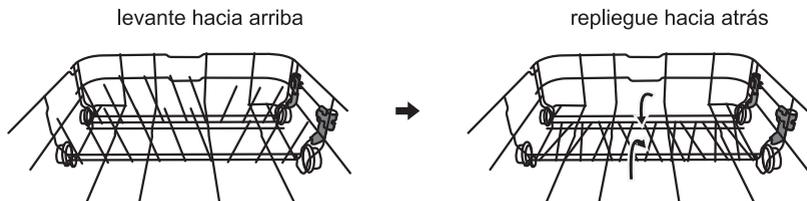
Puede apoyar las copas altas contra él. También puede quitarlo cuando no necesite utilizarlo.



Repliegue de los estantes

Los picos de la cesta inferior se utilizan para sostener los platos y las bandejas.

Se pueden bajar para conseguir más espacio para elementos más grandes.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Cuidado externo

La puerta y el sello de la puerta

Limpie los sellos de la puerta regularmente con un paño suave y húmedo para quitar los depósitos de comida.

Cuando el lavavajillas está siendo cargado, los residuos de comidas y bebidas pueden caer al costado de la puerta del lavavajillas. Estas superficies están afuera del gabinete de lavado y no tienen acceso al agua de los brazos de aspersión. Cualquier depósito debe limpiarse antes de cerrar la puerta.

Panel de control

Si se requiere limpieza, el panel de control debe limpiarse solo con un paño suave y húmedo.

ADVERTENCIA:

- Para evitar que el agua penetre en la cerradura y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en aerosol.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies externas porque pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas sobre la superficie.

Cuidado interno

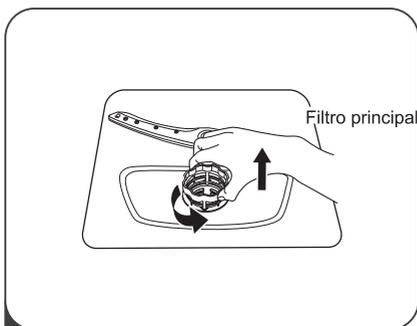
Sistema de filtrado

El sistema de filtrado en la base del gabinete de lavado retiene los residuos gruesos del ciclo de lavado. Esos residuos pueden causar que los filtros se obstruyan. Revise regularmente la condición de los filtros y si es necesario límpielos bajo el agua corriente.

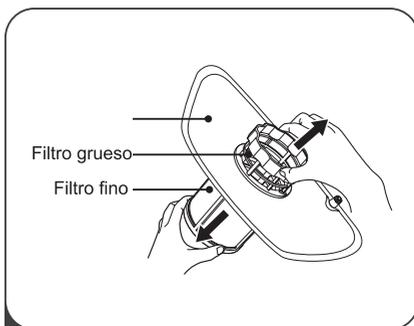
Siga los pasos a continuación para limpiar los filtros en el gabinete de lavado.

AVISO:

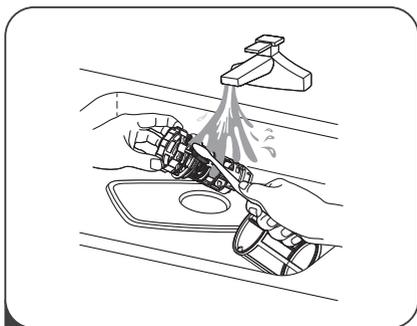
Las imágenes son solo de referencia, los distintos modelos de sistemas de filtro y brazos de aspersión pueden variar.



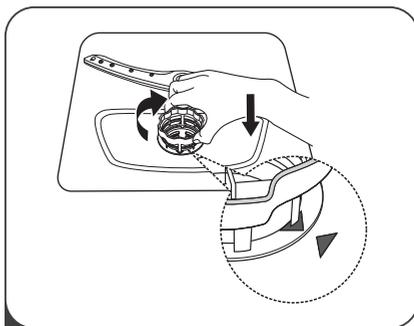
- 1 Sujete el filtro grueso y gírelo en sentido antihorario para desbloquear el filtro. Levante el filtro hacia arriba y fuera del lavavajillas.



- 2 El filtro fino se puede extraer de la parte inferior del conjunto del filtro. El filtro grueso se puede separar del filtro principal apretando suavemente las pestañas en la parte superior y retirándolo.



- 3 Los residuos de comida más grandes se pueden limpiar enjuagando el filtro con agua corriente. Para una limpieza más profunda, use un cepillo de limpieza suave.



- 4 Vuelva a montar los filtros en orden inverso al desmontaje, vuelva a colocar el filtro y gire en el sentido de las agujas del reloj hasta la flecha de cierre.

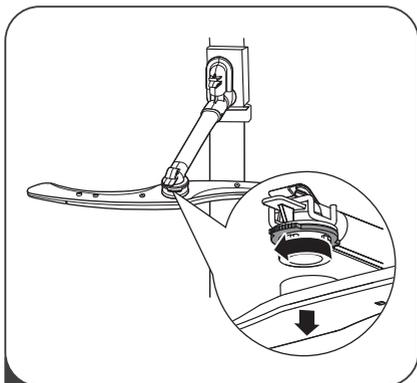
⚠ ADVERTENCIA:

- No ajuste demasiado los filtros. Vuelva a montar los filtros en una secuencia segura, en caso contrario los residuos gruesos podrían introducirse en el sistema y provocar un bloqueo.
- Nunca utilice el lavavajillas sin los filtros colocados en su lugar. Si el filtro no está colocado correctamente, puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y dañar los platos y utensilios.

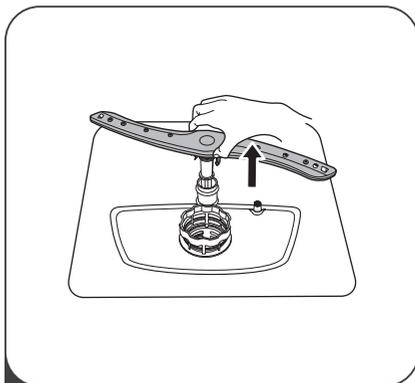
Brazos de aspersión

Es necesario limpiar los brazos de aspersión con regularidad ya que los productos químicos de agua dura obstruirán los rodamientos y los chorros del brazo de aspersión.

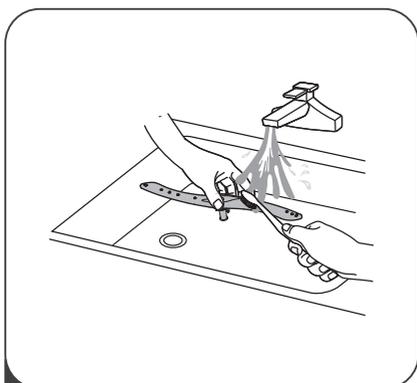
Para limpiar los brazos de aspersión, siga las instrucciones siguientes:



- 1 Para quitar el brazo de aspersión superior, sostenga la tuerca, gire el brazo en sentido horario para quitarlo.



- 2 Para quitar el brazo de aspersión, retírelo hacia arriba.



- 3 Lave los brazos con agua tibia con jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplácelos después de enjuagarlos por completo.

Cuidado del lavavajillas

Precaución de escarcha

Tome medidas de protección anticongelantes en el lavavajillas en invierno. Siempre después de cada ciclo de lavado, opere como a continuación:

1. Corte la alimentación eléctrica del lavavajillas en la fuente de suministro.
2. Corte la provisión de agua y desconecte la tubería de entrada de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y de la válvula de agua. (Utilice un recipiente para recoger el agua)
4. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua en la válvula de agua.
5. Retire el filtro en la parte inferior del tubo y use una esponja para absorber el agua en el sumidero.

Después de cada lavado

Después de cada lavado, desconecte el abastecimiento de agua del electrodoméstico y deje la puerta ligeramente abierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Quite el enchufe

Antes de limpiar o realizar cualquier mantenimiento, desconecte siempre la máquina del tomacorriente.

Sin solventes o limpiadores abrasivos

Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Solamente utilice un paño humedecido con agua tibia.

Para eliminar marcas o manchas de la superficie interior, utilice un paño impregnado con agua y un poco de vinagre o bien un producto específico para lavavajillas.

Cuando no se usa por largo tiempo

Se recomienda un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y a continuación desenchufe la máquina de la red, desconecte el abastecimiento de agua y deje la puerta del electrodoméstico ligeramente abierta. Esto ayudará a que las juntas duren más y que no se formen olores en el interior del aparato.

Para mover el electrodoméstico

Si tiene que mover el electrodoméstico, trate de mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, se puede apoyar sobre su parte trasera.

Sellos

Uno de los factores que pueden provocar olores en el lavavajillas es la comida que queda atrapada en las juntas. La limpieza periódica con una esponja húmeda previene que esto ocurra.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA:



Riesgos de la descarga eléctrica
Desconecte la energía eléctrica
antes de instalar el lavavajillas.
Cualquier falla podría provocar la
muerte o una descarga eléctrica.

⚠ Atención

La instalación de tuberías y equipos eléctricos debe ser hecha por profesionales.

Sobre la conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA:

Para seguridad personal:

- No utilice una extensión o adaptador con este electrodoméstico.
- Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la conexión a tierra del cable de suministro.

Requerimientos eléctricos

Por favor, revise la placa de datos de potencia para conocer la tensión nominal y conectar el lavavajillas a la provisión de energía correspondiente. Utilice el fusible requerido 10A/13A/16A, un fusible de retardo de tiempo o un disyuntor recomendado y proporcione un circuito separado que sirva solo a este aparato.

Eléctrica conexión

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del suministro eléctrico se correspondan con los que figuran en la placa de datos de potencia. Solo inserte el enchufe en un tomacorriente que esté adecuadamente conectado a tierra. Si el tomacorriente al cual el electrodoméstico se debe conectar no es el adecuado para el enchufe, reemplace el tomacorriente antes que usar un adaptador o es probable que se produzcan sobrecalentamiento y quemaduras.

⚠ Asegúrese de que tenga una adecuada descarga a tierra antes de utilizarlo.

Provisión de agua y drenaje

Conexión de agua fría

Conecte la manguera de entrada de agua fría a un conector de rosca de 7/10 cm y ajústelo bien en su lugar.

Si las cañerías son nuevas o no fueron utilizadas por un largo período de tiempo, deje correr el agua hasta asegurarse que salga limpia. Esta precaución es necesaria para evitar el riesgo de que el ingreso de agua se obstruya y dañe el electrodoméstico.



manguera de suministro común



manguera de suministro de seguridad

Sobre la manguera de suministro de seguridad

La manguera de suministro de seguridad consta de doble pared. El sistema de la manguera garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de que la manguera de entrada se rompa y cuando el espacio de aire entre ésta y la manguera externa corrugada se llena de agua.

⚠ ADVERTENCIA

Una manguera que se conecta al aspersor del sumidero puede explotar si se instala en la misma línea de agua que el lavavajillas. Si su fregadero tiene una, se recomienda que se desconecte la manguera y se tape el orificio.

Cómo conectar la manguera de entrada

1. Quite completamente la manguera de ingreso del compartimento de almacenamiento ubicado atrás del lavavajillas.
2. Ajuste los tornillos de la manguera de ingreso al grifo con una rosca de 7/10 cm.
3. Abra el agua completamente antes de iniciar el uso del lavavajillas.

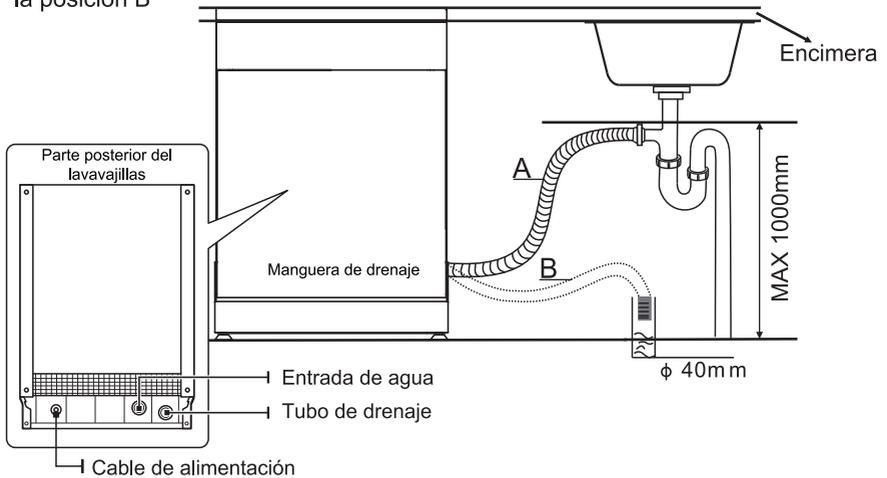
Cómo desconectar la manguera de suministro de seguridad

1. Cierre el agua.
2. Desenrosque la manguera de ingreso de la canilla.

Conexión de las mangueras de drenaje

Inserte la manguera de drenaje en el tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm, o déjelo correr en la piletta evitando que se doble o se pliegue. La altura del tubo de drenaje debe ser menor de 1000 mm. El extremo libre de la manguera no debe estar inmerso en el agua para evitar que ésta vuelva a fluir hacia adentro.

⚠ Fije de manera segura la manguera de drenaje tanto en la posición A como en la posición B



Como desagotar el exceso de agua de las mangueras

Si el sumidero es 1000 más alto del piso, el exceso de agua en las mangueras no se drenará directamente a ésta. Será necesario desagotar el exceso de agua de las mangueras en un cuenco o en un contenedor adecuado colocado afuera y más bajo que el sumidero.

Salida de agua

Conecte la manguera de desagüe. La manguera de drenaje se debe instalar correctamente para evitar pérdidas de agua. Asegúrese que la manguera de drenaje no esté doblada o aplastada.

Manguera de extensión

Si necesita una extensión de la manguera de drenaje, asegúrese de utilizar una similar. No debe tener más de 4 metros de largo; en caso contrario, se puede reducir el efecto de limpieza del lavavajillas.

Conexión del sifón

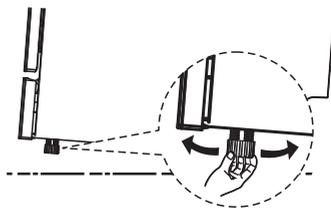
El desagüe debe estar a una altura menor de 100 cm (máximo) de la base del plato. La manguera de drenaje debe estar fija.

Posición del aparato

Ubíquelo en el lugar deseado. La parte posterior debe estar apoyada contra la pared y los lados junto a los gabinetes o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de provisión de agua y drenaje que se pueden colocar a la derecha o a la izquierda para facilitar una adecuada instalación.

Nivelación del aparato

Una vez que el aparato se ubicó para nivelarlo, su altura se puede alterar mediante el ajuste del nivel de atornillado de los pies. En cualquier caso, el aparato no debe inclinarse más de 2°.



⚠ AVISO:

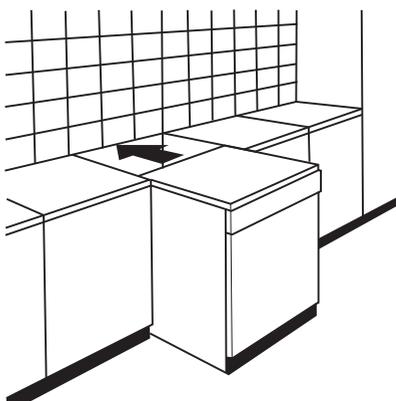
Solo aplica al lavavajillas independiente.

Instalación aislada

Montaje entre gabinetes existentes

El lavavajillas fue diseñado con una altura de 845 mm para que encaje entre los gabinetes existentes de la misma altura en las cocinas modernas. Los pies se pueden ajustar hasta lograr la altura correcta.

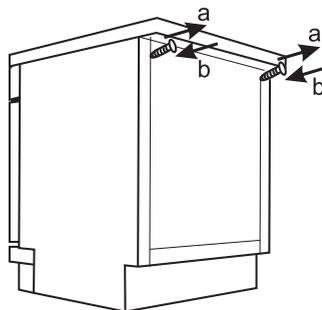
La parte superior laminada de la máquina no requiere ningún cuidado especial ya que es resistente al calor, a prueba de rayados y resistente a las manchas.



Debajo de la encimera existente

(Cuando encaja debajo de la encimera)

En las cocinas más modernas hay solo una encimera bajo la cual se ubican los gabinetes y electrodomésticos. En este caso, retire la parte superior del lavavajillas quitando los tornillos debajo del borde posterior de la parte superior (a).



⚠ Atención

Después de quitar la encimera, se debe volver a atornillar debajo del borde posterior de la parte superior (b).

La altura se reducirá a 815 mm, según lo previsto por las Regulaciones Internacionales (ISO) y el lavavajillas encajará perfectamente bajo la encimera de la cocina

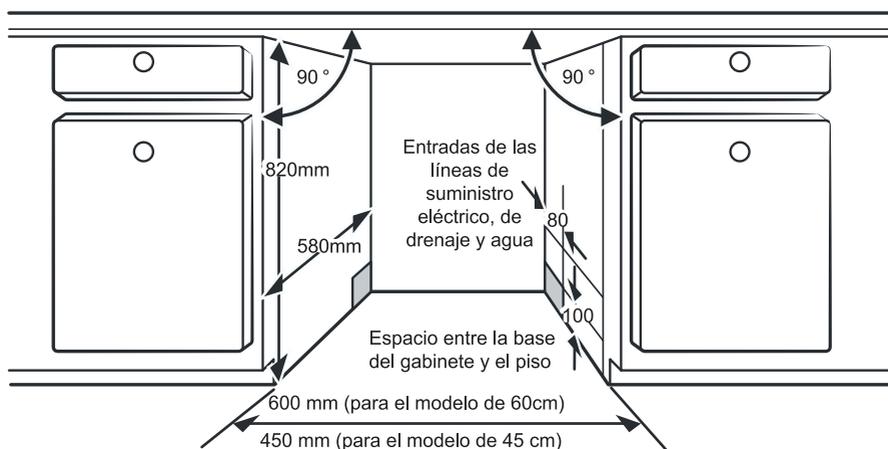
• Instalación empotrada (para la modelo integrado)

Paso 1. Selección de la mejor ubicación para el lavavajillas

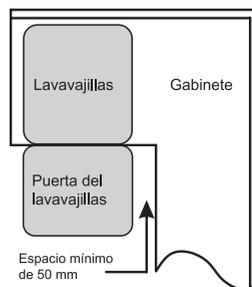
La posición de instalación del lavavajillas debe ser cercana a las mangueras de ingreso y drenaje y el cable eléctrico.

Ilustraciones de las dimensiones del gabinete y posición de instalación del lavavajillas.

1. Menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el gabinete y la puerta externa alineada al gabinete.



2.Si el lavavajillas está estancado en la esquina del gabinete, debe haber algo de espacio cuando se abre la puerta.



⚡ AVISO:

Dependiendo de donde está el tomacorriente eléctrico, puede tener que agujerear el lado opuesto del gabinete.

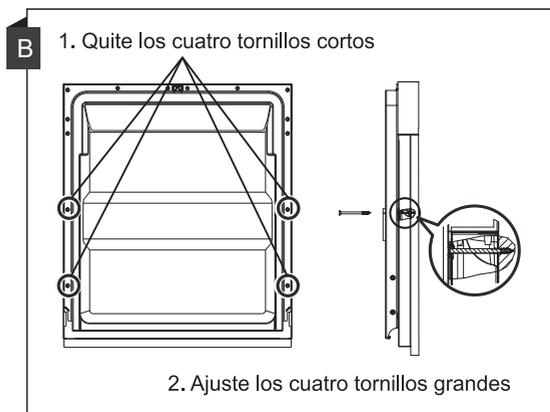
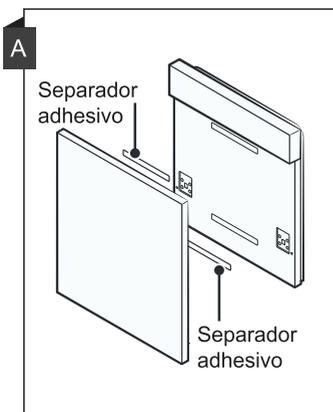
Paso 2. Dimensiones e instalación del panel estético



El panel de madera estética se puede procesar de acuerdo a los planos de instalación.

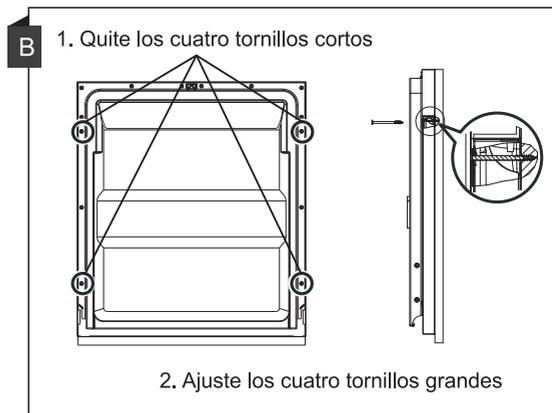
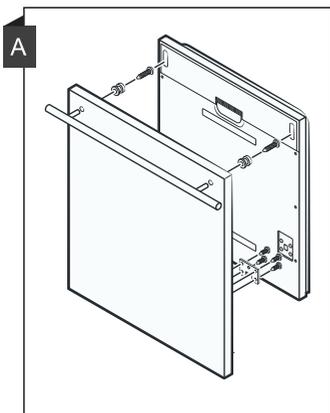
Modelo semi-integrado

El separador adhesivo A y el separador adhesivo B están aislados, el separador adhesivo A sobre el panel de madera estética y el separador adhesivo de fieltro B en la puerta externa del lavavajillas (ver figura A). Después de ubicar el panel, fíjelo sobre la puerta externa con tornillos y pernos (Ver la figura B)



Modelo totalmente integrado

Instale el gancho del panel de madera estético e introdúzcalo en la ranura de la puerta externa del lavavajillas (ver figura A). Después de ubicar el panel, fíjelo en la puerta externa con tornillos y pernos (ver figura B).

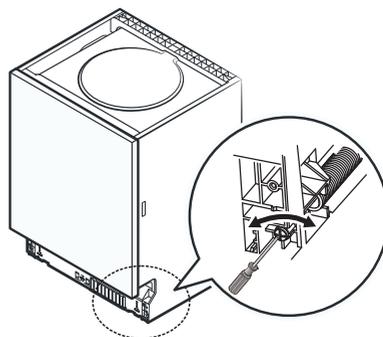


Paso 3. Ajuste de la tensión de los resortes de la puerta

1. Los resortes de la puerta se colocan en la fábrica para lograr la tensión adecuada de la puerta exterior. Si se instalan paneles de madera estéticos, tendrá que ajustar la tensión de los resortes de la puerta.

Gire el tornillo de ajuste para tensar o relajar el cable de acero.

2. La tensión del resorte de la puerta es correcta cuando ésta permanece horizontal completamente abierta, pero se cierra con solo levantar un dedo.

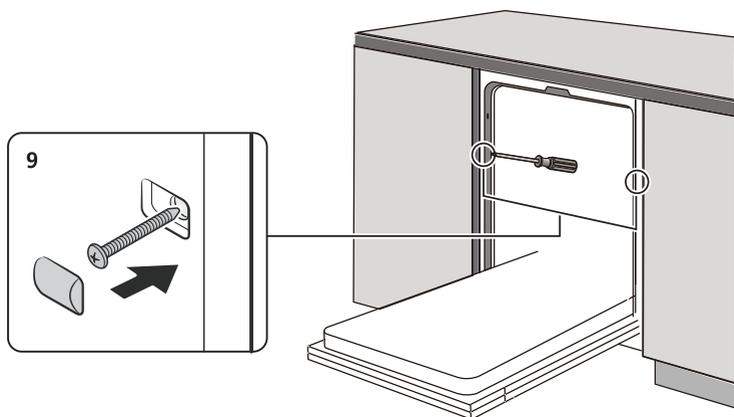


Paso 4. Pasos de instalación del lavavajillas



Consulte los pasos de instalación especificados en los planos de instalación.

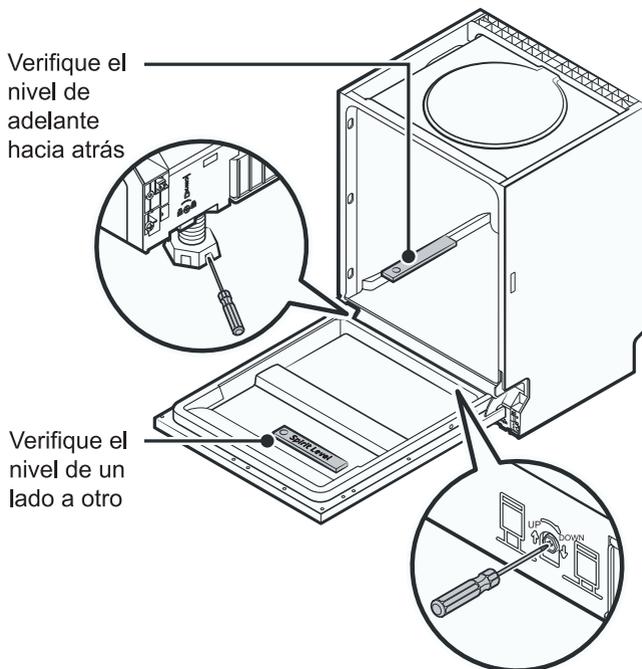
1. Fije la banda de condensación debajo de la superficie de trabajo del gabinete. Asegúrese que la banda de condensación quede al ras del borde de la superficie de trabajo. (Paso 2)
2. Conecte la manguera de ingreso a la fuente de agua fría.
3. Conecte la manguera de drenaje.
4. Conecte el cable eléctrico.
5. Coloque el lavavajillas en posición. (Paso 4)
6. Nivel del lavavajillas La alimentación trasera se puede ajustar desde la parte frontal del lavavajillas girando el tornillo Philips en el centro de la base del lavavajillas. Para ajustar el pie frontal, utilice un destornillador plano y gire el pie hasta lograr el nivel del lavavajillas. (Paso 5 a Paso 6)
7. Instale la puerta del mueble en la puerta exterior del lavavajillas. (Paso 7 a Paso 10)
8. Ajuste la tensión de los resortes izquierdos y derechos de la puerta utilizando una llave Allen con movimiento en dirección a las agujas del reloj para ajustarlos. Si esto no se hace bien, puede dañar su lavavajillas. (Paso 11)
9. El lavavajillas debe estar asegurado en su lugar.



Paso 5. Nivelación del lavavajillas

El lavavajillas debe estar nivelado para el funcionamiento adecuado de la cesta para platos y el rendimiento de lavado.

1. Coloque un nivel de burbuja sobre la puerta y el riel interior del tubo como se muestra para verificar el nivel del lavavajillas.
2. Nivele el lavavajillas ajustando las tres patas roscadas individualmente.
3. Cuando nivele el lavavajillas, preste atención de que no se incline.



⚠ AVISO:

La altura máxima de ajuste de los pies es de 50 mm.

CONSEJOS PARA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio

La revisión de los gráficos en las páginas siguientes puede evitar que tenga que llamar un servicio.

Problema	Posibles Causas	Qué hacer
El lavavajillas no se inicia	Fusible quemado o disyuntores activados.	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico que comparta el mismo circuito que el lavavajillas.
	La fuente de energía no está encendida.	Asegúrese que el lavavajillas esté encendido y la puerta cerrada y asegurada. Asegúrese que el cable de energía esté apropiadamente enchufado en el tomacorriente de la pared.
	Presión de agua baja	Controle que la provisión de agua esté conectada adecuadamente y que esté abierta.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Asegúrese de cerrar bien la puerta y asegúrela.
Agua no bombeada del lavavajillas	Manguera de drenaje retorcida o atrapada.	Compruebe la manguera de drenaje.
	Filtro bloqueado.	Compruebe el grosor del filtro.
	Fregadero de cocina atascado.	Controle que el lavabo de la cocina esté drenando bien. Si el problema es que el lavabo no está drenando, puede necesitar un plomero antes que un técnico en lavavajillas.
Espuma en el tubo	Detergente incorrecto.	Utilice solamente el detergente especial para lavavajillas para evitar la espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que ésta se evapore. Agregue 3 litros de agua fría en la base del lavavajillas. Cierre la puerta del lavavajillas, luego seleccione cualquier ciclo. Inicialmente, el lavavajillas escurrirá toda el agua. Abra la puerta después que la etapa de drenaje se completó y controle si la espuma desapareció. Repita si es necesario.

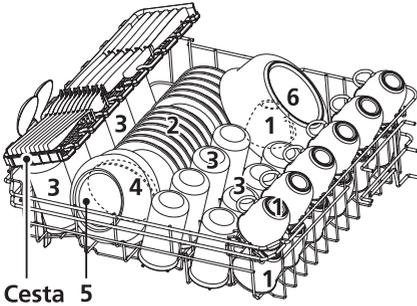
Problema	Posibles Causas	Qué hacer
	Derrame del abrillantador.	Limpie inmediatamente los derrames de abrillantador.
Interior del tubo manchado	Puede haberse utilizado detergente con colorante.	Asegúrese de que el detergente no tenga colorantes.
Una película blanca sobre la superficie interna	Minerales de agua dura.	Para limpiar el interior, utilice una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca utilice otro limpiador que no sea el detergente para lavavajillas, puede producir espuma.
Hay manchas de óxido en los cubiertos	Los elementos afectados no son resistentes a la corrosión.	Evite lavar elementos que no sean resistentes a la corrosión en el lavavajillas.
	No se ejecutó un programa después que se agregó sal al lavavajillas. Quedaron restos de sal en el ciclo de lavado.	Siempre ejecute un programa sin ningún cubierto después de agregarle sal. No seleccione la función Turbo (si la tiene), después de agregar sal al lavavajillas.
	La tapa del ablandador está suelta.	Revise que la tapa del ablandador esté asegurada.
Golpeteo en el lavavajillas	Un brazo de aspersión está golpeando algún elemento en la cesta.	Interrumpa el programa y vuelva a acomodar los elementos que están obstruyendo el brazo de aspersión.
Ruido metálico en el lavavajillas	Hay cubiertos sueltos en el lavavajillas.	Interrumpa el programa y vuelva a acomodar el menaje.
Golpeteo en los tubos de agua	Esto puede ser causado por la instalación in situ o la sección transversal de la tubería.	Esto no influye en la función del lavavajillas. Si tiene dudas, póngase en contacto con un plomero calificado.
La vajilla no está limpia	La vajilla no se cargó correctamente.	Ver la PARTE II "Preparar y Cargar la Vajilla".
	El programa no es lo suficientemente poderoso.	Seleccione un programa más intensivo.

Problema	Posibles Causas	Qué hacer
La vajilla no está limpia.	No se dispense suficiente detergente.	Utilice más detergente o cámbielo por otro.
	Los elementos están bloqueando los brazos de aspersión.	Acomode los elementos para que el aspersor rote libremente.
	La combinación de filtros no está limpia o no fue correctamente instalada en la base del gabinete de lavado. Esto puede provocar que los chorros de los brazos de aspersión se bloqueen.	Limpie y/o coloque el filtro correctamente. Limpie los chorros del brazo de aspersión.
Turbidez en la cristalería.	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Utilice menos detergente si su agua es blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y para que queden limpios.
Manchas blancas que aparecen en la vajilla y en las copas.	El agua dura de algunas áreas puede causar depósitos calcáreos.	Agregue más detergente.
Marcas negras o grises en la vajilla.	Los utensilios de aluminio frotaron contra la vajilla	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar marcas.
Restos de detergente en el dispensador	La vajilla bloquea el dispensador de detergente	Volver a cargar la vajilla adecuadamente.
La vajilla no se seca.	Carga inadecuada	Cargue el lavavajillas como se sugiere en las indicaciones.
	Se extrajo la vajilla demasiado pronto	No vacíe el lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra la puerta levemente, de esta manera sale el vapor. Saque la vajilla cuando la temperatura interior sea segura. Descargue la cesta inferior primero para evitar que el agua gotee desde la cesta superior.

Problema	Posibles Causas	Qué hacer
La vajilla no se seca.	Se seleccionó el programa equivocado.	Con un programa corto, la temperatura del lavado es más baja, lo que disminuye el desempeño de limpieza. Seleccione un programa con un tiempo de lavado largo.
	El uso de cubertería con revestimiento de baja calidad.	El drenaje de agua es más difícil con estos elementos. Los cubiertos y vajilla de este tipo no son apropiados para el lavavajillas.

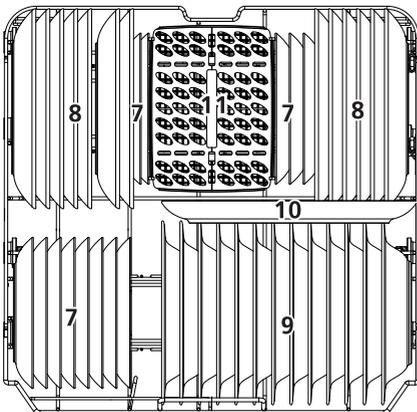
CARGA DE LAS CESTAS DE ACUERDO A EN50242:

1. cesta superior:



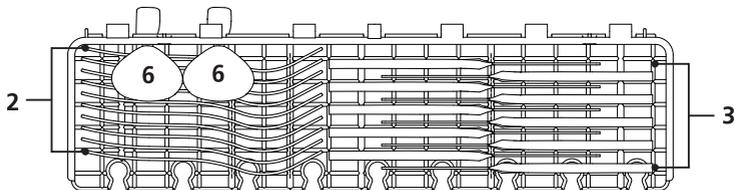
Número	Artículo
1	Tazas
2	Salseras
3	Copas
4	Tazón de servir pequeño
5	Tazón de servir mediano
6	Tazón de servir grande

2. cesta inferior:



Número	Artículo
7	Platos de postre
8	Platos playos
9	Platos soperos
10	Bandeja ovalada
11	Cesta de cubertería

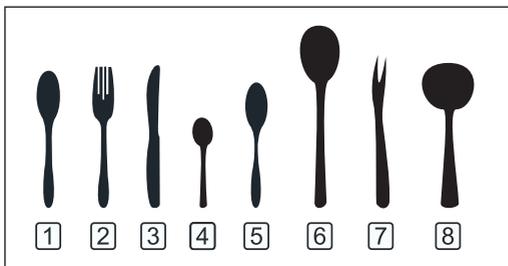
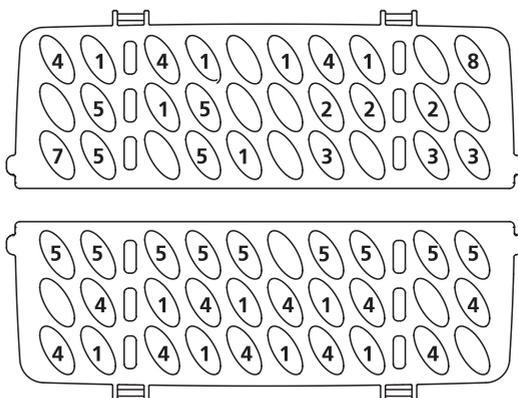
3. Cesta para cubertería:



⚡ AVISO:

Coloque los elementos planos y liviano en el estante. El peso total es menor a 1,5 kg.

4. Canasta para cubertería:



Número	Artículo
1	Cucharas soperas
2	Tenedores
3	Cuchillos
4	Cucharas de té
5	Cucharas de postre
6	Cucharas de servir
7	Tenedores de servir
8	Salseras

Información para la prueba de comparación de acuerdo a EN 50242

Capacidad: Configuración de 13 lugares

Posición de la cesta superior: posición baja

Programa: ECO

Configuración del abrillantador: 6

Configuración del ablandador: H3

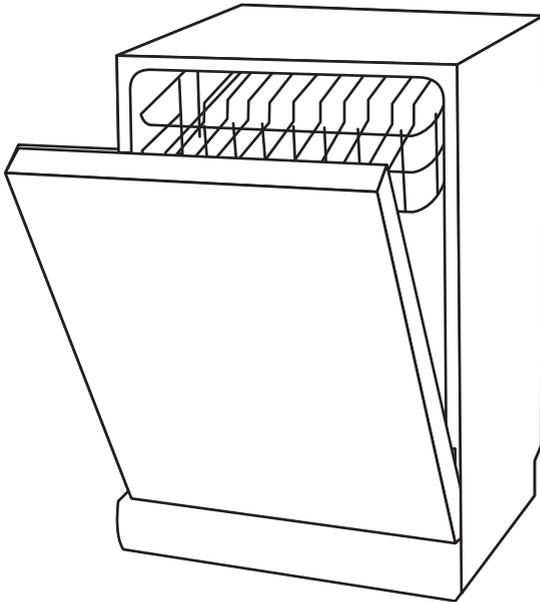
enxuta

Toda una vida contigo

Lavavajillas

Manual de Instrucciones

MODELOS LVENX913I -LVENX913W-LVENX913N



CUBIERTOS
13

PARTE II: Versión Especial

Por favor, lea este manual con cuidado antes de utilizar el lavavajillas
Guarde este manual para consultas futuras.

CONTENIDOS

01	4	USO DEL LAVAVAJILLAS
	4	Panel de control
	6	Ablandador de agua
	7	Preparación y carga de los platos
	10	Función del abrillantador y el detergente
	11	Llenado del contenedor de abrillantador
	12	Llenado del dispensador de detergente
02	13	PROGRAMACIÓN DEL LAVAVAJILLAS
	13	Cuadro del Ciclo de Lavado
	14	Inicio de un ciclo de lavado
	14	Cambio de programa a medio ciclo
	15	¿Olvidó agregar un plato?
03	16	CÓDIGOS DE ERROR
04	17	INFORMACIÓN TÉCNICA

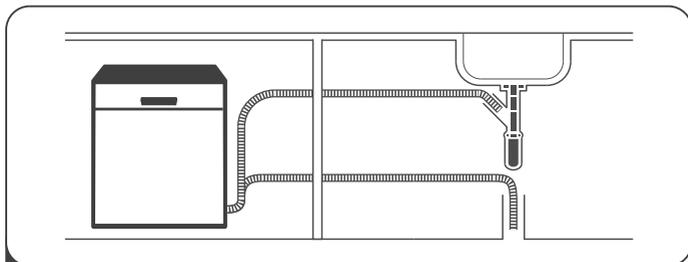


AVISO:

- Si no puede resolver el problema solo, pida ayuda a un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo las políticas de constante desarrollo y actualización del producto, puede hacer modificaciones sin previo aviso.
- Si se pierde o está desactualizado, puede recibir de su fabricante o vendedor responsable un nuevo manual de usuario.

GUÍA RÁPIDA PARA USUARIOS

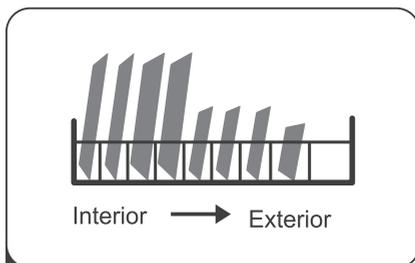
Lea en el manual de Instrucciones el contenido correspondiente al método de funcionamiento detallado.



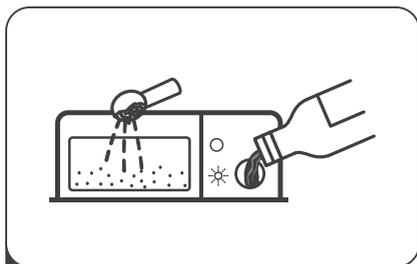
- 1 Instalación del lavavajillas
(Revise la sección 5 "INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN" de la PARTE I: Versión genérica.)



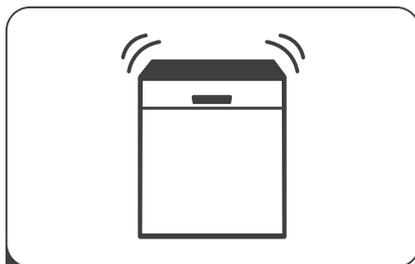
- 2 Remoción de residuos más grandes en la cubertería.



- 3 Carga de las cestas



- 4 Llenado del dispensador



- 5 Selección de un programa y funcionamiento del lavavajillas

USO DEL LAVAVAJILLAS

Panel de control



Operación (Botón)

1	Luz indicadora	Presione este botón para encender su lavavajillas.
2	Programa	Seleccione el programa de lavado adecuado y se encenderá el indicador correspondiente.
3	Media carga	Cuando tenga que lavar alrededor de 6 cubiertos o menos, puede elegir esta función para ahorrar energía y agua (solo se puede usar con Intensivo, ECO, vidrio y 90 minutos).
4	Secado Adicional	Para mejor resultado de secado. (Solo se puede usar con Intensivo, ECO, Vidrio y 90 min.)
5	Bloqueo para niños	Esta opción le permite bloquear los botones del panel de control, excepto el botón de Encendido, para que los niños no puedan encender accidentalmente el lavavajillas presionando los botones del panel. Para bloquear o desbloquear los botones en el panel de control, presione el botón Secado adicional por 3 segundos.
6	Demora	Presione el botón Delay para aumentar el tiempo de inicio de retraso. Retrase un ciclo por hasta 24 horas en incrementos de una hora.
7	Inicio/Pausa	Para iniciar el programa de lavado seleccionado o pausarlo cuando la lavavajillas esté funcionando.

Pantalla

<p>8 Indicador de programa</p>	<p> Intensivo Para la vajilla sucia más pesada y ollas, sartenes, platos, etc., normalmente sucios. Con alimentos secos.</p> <p>ECO ECO Este es un programa normal, es adecuado para limpiar vajillas con suciedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla.</p> <p> Vidrio Para cubertería y vasos ligeramente sucios.</p> <p> 90 minutos Para cargas normalmente sucias que necesitan un lavado rápido.</p> <p> Rápido Un lavado más breve para una carga ligeramente sucia que no necesita secado.</p> <p> Limpieza de cuba Este programa proporciona una limpieza efectiva del lavavajillas en sí.</p>
<p>9 Indicador de advertencia</p>	<p> Abrillantador Si el indicador “” está encendido, significa que el nivel de abrillantador es bajo y debe volver a llenarse.</p> <p> Sal Si el indicador “” está encendido, significa que el nivel de sal en el lavavajillas es bajo y debe volver a llenarse.</p> <p> Falla de suministro de agua Si el indicador “” está encendido, significa que el nivel de sal en el lavavajillas es bajo y debe volver a llenarse.</p>
<p>10 Pantalla</p>	<p>Para mostrar el tiempo de recordatorio, el tiempo de retraso, el código de error, etc.</p>

Ablandador de agua

El ablandador de agua debe configurarse manualmente con el selector de dureza de agua.

El ablandador de agua está diseñado para remover minerales y sales de la misma, los que tendrían un efecto adverso o en detrimento en el funcionamiento del electrodoméstico.

Cuanto más minerales contenga, más dura será el agua.

El ablandador debe regularse según la dureza del agua en su área. Su Servicio de Aguas local le puede aconsejar sobre la dureza de la misma en su área.

Ajuste del consumo de sal

El lavavajillas permite ajustar la cantidad de sal consumida según la dureza del agua usada. Esto está destinado a optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Siga los pasos a continuación para ajustar el consumo de sal.

1. Encienda el electrodoméstico;
2. Presione el botón Start/Pause durante más de 5 segundos para iniciar el modelo de juego de ablandador de agua dentro de los 60 segundos posteriores al encendido del aparato;
3. Presione el botón Start/Pause para seleccionar el conjunto adecuado de acuerdo con su entorno local, los conjuntos cambiarán en la siguiente secuencia: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Presione el botón Start/Pause para finalizar el modelo de configuración.

DUREZA DEL AGUA				Nivel de ablandador de agua	Consumo de sal (gram/ciclo)
Alemán °dH	Francés °fH	Británico °Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6	60

$1^{\circ}\text{dH}=1.25^{\circ}\text{Clarke}=1.78^{\circ}\text{fH}=0.178\text{mmol/l}$

La configuración de fábrica: H3

Póngase en contacto con el servicio de agua local para informarse sobre la dureza de la misma.



Por favor consulte la sección 3 "Carga el Sal en el Suavizante" I: de la PARTE de Versión Genérica, si su lavavajillas carece de sal.

AVISO:

Si su modelo no posee ablandador de agua, puede omitir esta sección.
Ablandador de agua

La dureza del agua varía de lugar en lugar. Si en el lavavajillas se usa agua dura, se formarán depósitos en la vajilla y utensilios.

Este electrodoméstico está equipado con un suavizante especial que utiliza un contenedor de sal especialmente diseñado para eliminar cal y minerales del agua.

Preparación y carga de los platos

- Considere comprar utensilios que estén identificados como aptos para lavavajillas.
- Para elementos especiales, seleccionar un programa con la temperatura más baja posible.
- Para evitar daños, no saque las copas y cubiertos del lavavajillas hasta que el programa termino.

Para lavar los siguientes cubiertos/platos

No son convenientes

- Cubertería con mangos de madera, de asta, de porcelana o de nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubertería antigua con piezas pegadas que no son resistentes a la temperatura
- Artículos de menaje revestidos o vajilla
- Artículos de peltre o cobre
- Copas de cristal
- Los artículos de acero están supeditados a la oxidación
- Bandejas de madera
- Los elementos hechos de fibras sintéticas

Son de conveniencia limitada

- Algunos tipos de copas pueden perder brillo después de muchos lavados
- Las piezas de plata y de aluminio tienen una tendencia a decolorar durante el lavado
- Los patrones vidriados pueden desvanecerse si se lavan con frecuencia

Recomendaciones para cargar el lavavajillas

Quite las grandes cantidades de restos de comida. Ablande los remanentes de comida quemada de las cacerolas. No es necesario enjuagar los platos con agua corriente. Para obtener el mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga. (Las características y apariencia de las cestas y canastas de cubertería pueden variar según el modelo.)

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

- Los elementos como tazas, copas, ollas/sartenes, etc. deben mirar hacia abajo.
- Los elementos curvos o con recovecos deben cargarse de manera inclinada para que el agua se deslice.
- Todos los utensilios deben estar apilados de forma segura para no caerse.
- Ubique todos los utensilios de manera que los brazos de aspersión puedan rotar libremente durante el lavado.
- Cargue las piezas huecas tales como tazas, copas, sartenes, etc. con la abertura hacia abajo para que no acumule agua en su contenedor o en la base profunda.
- Los platos y los cubiertos no deben estar unos dentro de otros, o cubriéndolos.
- Para evitar daños, las copas no se deben tocar una con otras.
- La cesta superior está diseñada para contener la vajilla más delicada y liviana, como por ejemplo copas y tazas de café y té.
- ¡Los cuchillos largos colocados hacia arriba son un peligro potencial!
- Los cubiertos largos y/o filosos como por ejemplo los cuchillos de trinchar se deben colocar horizontalmente en la cesta superior.
- Por favor, no sobrecargue el lavavajillas. Esto es importante para lograr un buen resultado y para un consumo de energía razonable.

AVISO:

Los elementos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas ya que podrían caerse fácilmente de la cesta.

Retire la vajilla

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la cesta inferior, le recomendamos que primero vacíe la cesta inferior, seguida de la cesta superior.

ADVERTENCIA



¡Los elementos se van a calentar! Para evitar daños, no saque del lavavajillas copas y cubiertos hasta 15 minutos después que el programa terminó.

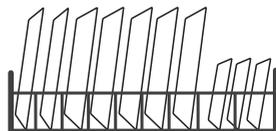
Carga de la cesta superior

La cesta superior esta diseñada para contener la vajilla más delicada y liviana, como por ejemplo copas, tazas de café y té y platillos así como también platos, pequeños cuencos y cacerolas poco profundas (siempre y cuando no estén demasiado sucias). Ubique los platos y batería de cocina de manera tal que el aspersor de agua no los mueva.



Carga de la cesta inferior

Sugerimos que ubique los elementos más grandes y más difíciles de limpiar en la cesta inferior: como por ejemplo ollas, sartenes, tapas, fuentes y cuencos, como vemos en la siguiente figura. Es preferible ubicar las fuentes y tapas a los lados del canasto para evitar que bloquee la rotación del brazo de aspersión.



El diámetro máximo aconsejado para los platos en frente del dispensador de detergente es de 19 cm, para no dificultar su apertura.

Carga en el cesto de cubertería

Los cubiertos se deben colocar en la rejilla especial para ellos, separados de todo lo demás y en la posición apropiada. Asegúrese que los utensilios no se mezclen ya que podrían provocar un mal desempeño.

ADVERTENCIA



**No permita que ningún elemento sobrepase la base.
¡Cargue siempre los utensilios filosos con el filo hacia abajo!**



Para obtener el mejor efecto de lavado, cargue las cestas, consulte el estándar I: opciones de carga en la última sección de la PARTE de Versión genérica

Función del abrillantador y el detergente

El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas sobre la vajilla, las que pueden dejar manchas o rayas. También mejora el secado al permitir que el agua resbale de los platos. El lavavajillas está diseñado para que use abrillantador líquido.

⚠ ADVERTENCIA

Solo utilice una marca de abrillantador para lavavajillas. Nunca llene el dispensador del lavavajillas con otra sustancia (p. ej. Producto de limpieza de lavavajilla, detergente líquido). Esto podría dañar el electrodoméstico.

Cuando vuelva a llenar el dispensador de abrillantador

A menos que se encienda en el panel de control una luz de advertencia del abrillantador (), siempre puede estimar la cantidad por el color del indicador de nivel óptico ubicado cerca de la tapa. Cuando el contenedor de abrillantador está lleno, el indicador estará totalmente oscuro. El tamaño del punto oscuro se reduce a medida que el abrillantador disminuye. Nunca debe permitir que el nivel del abrillantador sea menor de 1/4.



A medida que el abrillantador disminuye, el tamaño del punto negro sobre el indicador de nivel del mismo cambia, como se ilustra a continuación.

● Full ● 3/4 lleno ● 1/2 lleno ● 1/4 lleno ○ Vacío

Función del detergente

Los ingredientes químicos que componen el detergente son necesarios para remover, triturar y dispensar toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este propósito.

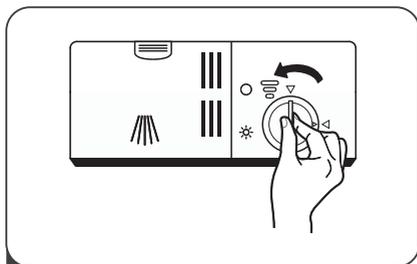
⚠ ADVERTENCIA

- Uso adecuado del detergente
Use solamente el detergente especialmente hecho para usar en lavavajillas. Guarde el detergente en un lugar fresco y seco.
No coloque detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar los platos.

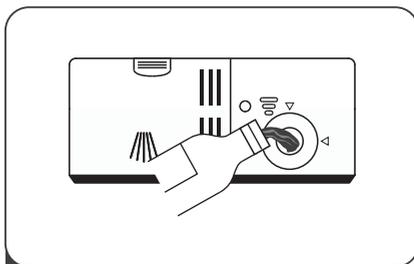


¡El detergente para lavavajillas es corrosivo! Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

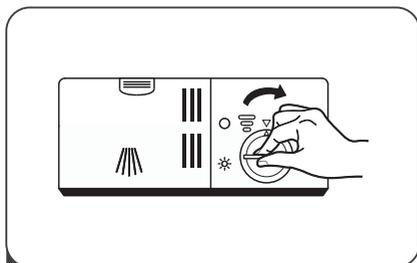
Llenado del contenedor de abrillantador



1 Quite la tapa del depósito para el abrillantador girando en sentido a las agujas del reloj.



2 Vierta cuidadosamente el abrillantador en su dispensador, evitando que se desborde.

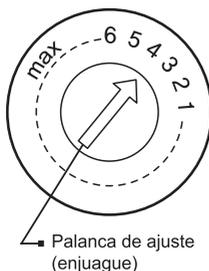


3 Cierre la tapa del depósito para el abrillantador girando en sentido a las agujas del reloj.

⚠ AVISO:

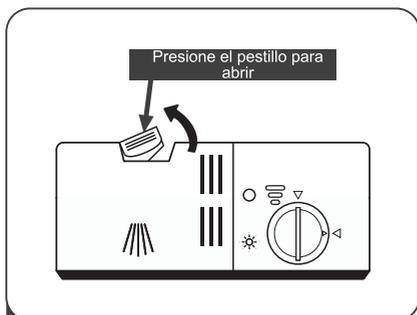
Limpie el producto de enjuague derramado con un paño absorbente para evitar la formación excesiva de espuma durante el próximo lavado.

Ajuste del depósito para el abrillantador

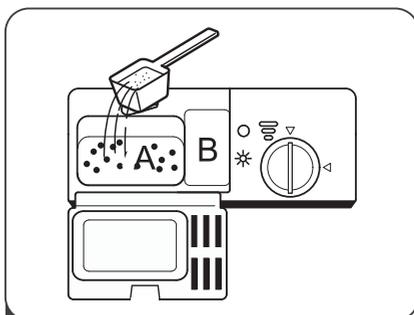


Gire el indicador dial del abrillantador a un número entre 1 y 6. Cuanto mayor sea el número, más abrillantador usa el lavavajillas. Si la vajilla no se está secando adecuadamente o está manchada, ajuste el dial al siguiente número más alto hasta que no tengan manchas. Redúzcalo si hay manchas blanquecinas pegajosas en la vajilla o una película azulina en la cristalería o en las hojas de los cuchillos.

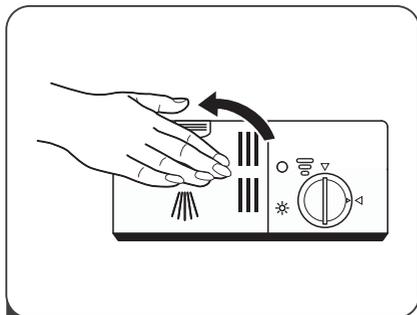
• Llenado del dispensador de detergente



- 1 Presione el cierre de liberación del dispensador de detergente para abrir la tapa.



- 2 Agregue detergente en la cavidad más grande (A) para el ciclo de lavado principal. Para cargas de lavado más sucias, agregue también un poco de detergente en la cavidad más pequeña (B) para el ciclo de prelavado.



- 3 Cierre la cubierta y presiónela hasta que se encaje en su lugar.

💡 AVISO:

- Tenga en cuenta que, dependiendo de la suciedad del agua, la configuración puede ser diferente.
- Observe las recomendaciones del fabricante en el paquete de detergente.

PROGRAMACIÓN DEL LAVAVAJILLAS

Cuadro del Ciclo de Lavado

El cuadro siguiente muestra los mejores programas para los niveles de residuos de comida y cuanto detergente se necesita. También muestra diversa información sobre los programas.

(●) Significa: necesita colocar abrillantador en el dispensador.

Programa	Descripción de Ciclo	Detergente Pre/Principal	Tiempo de funcionamiento (min)	Energía (kWh)	Agua (L)	Abrillantador
 Intensivo	Pre-lavado (50 C)					
	Lavado (60 C)					
	Enjuague	<u>5 /25g</u>	170	1,6	17,5	●
	Enjuague	(1 ó 2 piezas)				
	Enjuague (70 C)					
Secado						
ECO (*EN 50242)	Prelavado					
	Lavado (45°C)	<u>5 /25g</u>	225	0,92	11	●
	Enjuague (60 C)	(1 ó 2 piezas)				
	Secado					
 Vidrio	Prelavado					
	Lavado (40 C)					
	Enjuague	<u>5/25g</u>	130	0,9	13	●
	Enjuague (60 C)	(1 pieza)				
	Secado					
 90 min	Lavado (65 C)					
	Enjuague	<u>30g</u>	90	1,35	12,5	●
	Enjuague (65 C)	(1 pieza)				
	Secado					
 Rápido	Lavado (45°C)					
	Enjuague (50 C)	20g	30	0,75	11	○
	Enjuague (55°C)					
 Limpieza de cuba	Lavado (70 C)					
	Enjuague (60 C)	<u>30g</u>	100	1,2	11	●
	Enjuague (70 C)	(1 pieza)				

AVISO:

EN 50242: Este programa es el ciclo de prueba. La información para la prueba de comparabilidad de acuerdo con EN 50242.

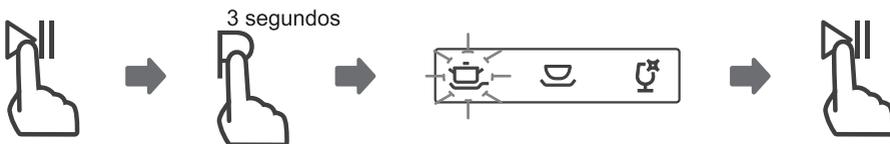
Inicio de un ciclo de lavado

- 1.Extraiga la cesta inferior y superior, cargue la vajilla y vuelva a introducirlos. Se recomienda cargar la cesta inferior primero y luego la superior.
- 2.Vierta el detergente.
- 3.Inserte el enchufe en el tomacorriente. Se hace referencia a la provisión de energía en la última página "Ficha del producto". Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a presión máxima.
- 4.Cierre la puerta, presione el botón Power, para encender la máquina.
- 5.Seleccione un programa, la luz indicadora se encenderá. Luego presione el botón Start/Pause, el lavavajillas comenzará su ciclo.

Cambio de programa a medio ciclo

El ciclo de lavado puede cambiarse solo si estuvo funcionando por un tiempo, de otro modo, ya se puede haber liberado el detergente y el lavavajillas puede haber drenado el agua de lavado. Si este es el caso, el lavavajillas necesita volver a configurarse y tiene que volver a llenar el dispensador de detergente. Para configurar el lavavajillas, siga las siguientes instrucciones:

- 1.Presione el botón Start/Pause para pausar el lavado.
- 2.Presione el botón Program durante más de 3 segundos; el programa se cancelará.
- 3.Presione el botón Program para seleccionar el programa deseado.
- 4.Presione el botón Start/Pause, después de 10 segundos, el lavavajillas comenzará a funcionar.



¿Olvidó agregar un plato?

La vajilla olvidada se puede agregar en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente. Si este es el caso, siga las Instrucciones a continuación:

1. Presione el botón Start/Pause para pausar el lavado.
2. Espere 5 segundos y luego abra la puerta.
3. Agregue la vajilla que se ha olvidado.
4. Cierre la puerta.
5. Presione el botón Start/Pause después de 10 segundos, el lavavajillas comenzará a funcionar.



⚠ ADVERTENCIA



Es peligroso abrir la puerta a mitad del ciclo ya que podría quemarse con vapor caliente.

CÓDIGOS DE ERROR

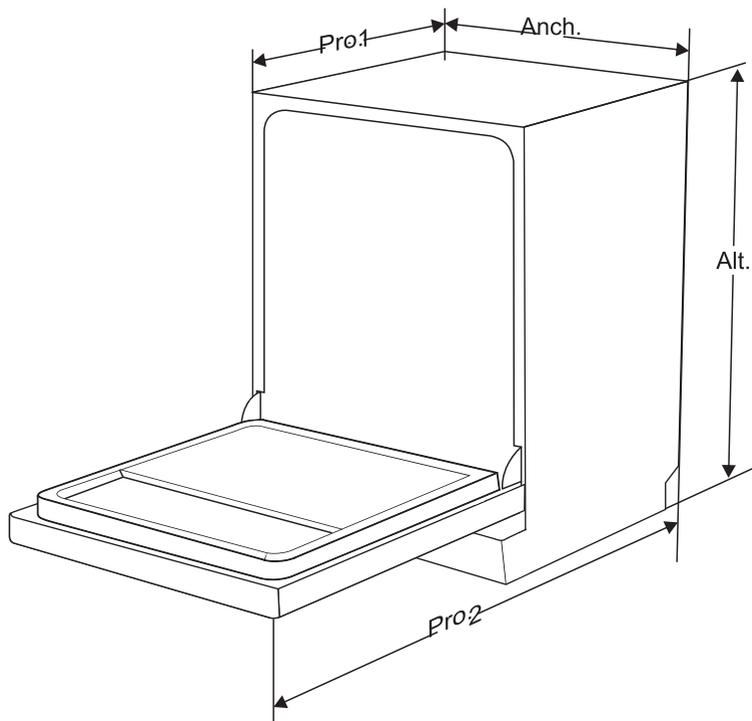
Si hay algún malfuncionamiento, el lavavajillas mostrará códigos de error para identificarlos:

Códigos	Significados	Posibles Causas
E1	Mayor tiempo de entrada.	Los grifos no están abiertos, el ingreso de agua es limitado o la presión del agua es demasiado baja.
E3	No alcanza la temperatura requerida.	Mal funcionamiento del elemento de calefacción.
E4	Desbordamiento.	Algún elemento de lavavajillas tiene fugas.
Ed	Fallo de comunicación entre PCB principal con la pantalla de PCB.	Circuito abierto o corte de cableado para la comunicación.

ADVERTENCIA

- Si se produce un desbordamiento, cerrar el suministro principal de agua y llame al servicio de mantenimiento.
- Si hay agua en la fuente de la base por rebalsar o alguna pérdida de agua, ésta debe extraerse antes de reiniciar el lavavajillas.

|| INFORMACIÓN TÉCNICA



Altura (Alt.)	845mm
Anchura (Anch.)	598mm
Profundidad (Pro.1)	600mm (con la puerta cerrada)
Profundidad (Pro.2)	1175mm (con la puerta abierta 90°)

Ficha del producto

Ficha del lavavajillas doméstico según la directiva de la UE 1016/2010 & 1059/2010:

Fabricante	ENXUTA
Tipo / Descripción	LVENX913W / I / N
Ajustes de lugar normales	13
Clase de eficiencia de energía 1	A++
Consumo de energía anual 2	262 kWh
Consumo de energía del ciclo de lavado normal	0,92 kWh
Consumo de energía del modo apagado	0,45 W
Consumo de energía del modo sin apagar	0,49W
Consumo de agua anual 3	3080 litros
Clase de eficiencia de secado 4	A
Ciclo de lavado normal 5	ECO 45°C
Duración del programa del ciclo de lavado normal	225 min
Nivel de ruido	55 dB(A) re 1 pW
Montaje	Está de pie independientemente
Puede ser integrado	Sí
Consumo de energía	1760-2100W
Voltaje / frecuencia nominal	220-240V/50Hz
Presión del agua (presión de flujo)	0,04-1,0MPa=0,4-10 bar

AVISQ

- 1** A + + + (rendimiento más alto) a D (rendimiento más bajo)
- 2** El consumo de energía se basa en 280 ciclos de lavado normal usando con agua fría y el modo de bajo consumo. El consumo real de energía dependerá de cómo se usa el electrodoméstico.
- 3** El consumo de agua se basa en 280 ciclos de lavado normal. El consumo real de agua dependerá de cómo se usa el electrodoméstico.
- 4** A (rendimiento más alto) a G (rendimiento más bajo)
- 5** Este programa es apropiado para limpiar el servicio de mesa sucio y es el programa más eficiente por su energía combinada y consumo de agua para este tipo de vajilla.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

enxuta

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta** y **Queen**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descrito en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

N° DE FACTURA:

N° DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 18 hs
E-mail: atencionpostventa@gelbring.com.uy

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. www.gelbring.com.uy

GELBRING
IMPORTACIONES 

